

Tapa cubre-bornes y sujeción de cable / Terminal cover and cable clamp / *Cache-vis et serre-câble*

Ref: 46.086

- Tapa cubre-bornes y sujeción de cable para fuentes de alimentación lineales Vossloh. / Terminal cover and cable clamp for Vossloh linear power supplies. / *Cache-vis et serre-câble pour alimentations linéaires Vossloh.*
- Al utilizar la tapa cubre-bornes, el dispositivo integrado se convierte en una fuente para funcionamiento independiente. / By using the cable clamp, the built-in device becomes a power supply for independent operation. / *En utilisant le cache-vis, le dispositif intégré devient une alimentation pour un fonctionnement indépendant.*
- Pack de 2 unidades. / Pack of 2 pieces. / *Pack de 2 unités.*



Fuentes compatibles / Compatible power supplies / *Alimentations compatibles:*

	38.011	38.012	38.013	38.014	38.015	38.016	38.019	38.020	38.021	38.022	38.023	38.050	38.054	38.055	38.058	38.059	38.060	38.061	38.062
Compatible	✓	✓	✓	✓	✓	✓	-	-	✓	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-

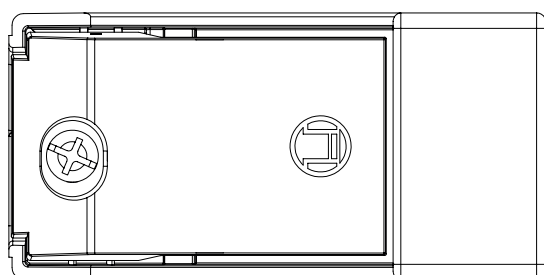
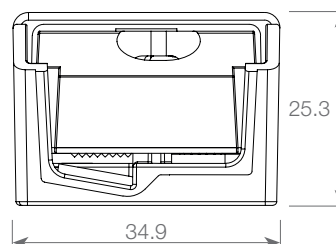
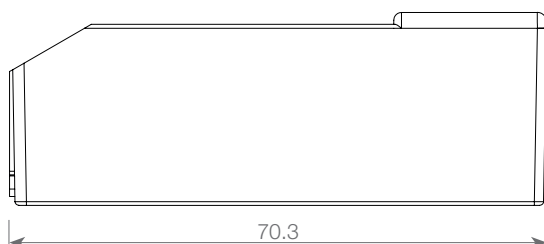
NOTA / NOTE / *NOTE:*

Con el resto de fuentes de alimentación lineales de Vossloh (las no compatibles en esta tabla) se pueden instalar con un tornillo o remache (no incluido). / The remaining Vossloh linear power supplies (not included in this table) can be installed using a screw or a rivet (not supplied). / *Les autres alimentations linéaires de Vossloh (non comprises dans ce tableau) peuvent être installées à l'aide d'une vis ou d'un rivet (non fournis).*

Dimensiones / Dimensions / *Dimensions*

Escala 1:1 / Scale 1:1 / *Échelle 1:1*

Dimensiones en mm / Dimensions in mm / *Dimensions en mm*



Tapa cubre-bornes y sujeción de cable / Terminal cover and cable clamp / Cache-vis et serre-câble

Componentes / Components / Composants:



La tapa cubre-bornes consta de dos piezas de plástico y un tornillo.

The cable clamp consists of two plastic parts and one screw.

Le serre-câble se compose de deux pièces en plastique et d'une vis.

Instrucciones de montaje / Assembly instructions / Instructions de montage

Paso / Step / Étape 1:

Desliza la tapa cubre-bornes sobre el área de conexión de la carcasa de la fuente.

Slide the cable clamp over the connection area of the power supply casing.

Faire glisser le serre-câble sur la zone de connexion du boîtier de l'alimentation.



Paso / Step / Étape 2:

Gira la carcasa con la tapa cubre-bornes.

Turn the casing with the cable clamp.

Tourner le boîtier avec le serre-câble.



Paso / Step / Étape 3:

Levanta las dos lengüetas metálicas exteriores con un destornillador. Ahora la tapa cubre-bornes está fijada a la carcasa de la fuente.

Lift the two outer metal tabs by using a screwdriver. Now the cable clamp is attached to the power supply casing.

Soulever les deux languettes métalliques extérieures à l'aide d'un tournevis. Le serre-câble est maintenant fixé au boîtier de l'alimentation.



Paso / Step / Étape 4:

Después, realiza la conexión eléctrica de la fuente.

After that make the electrical connection of the power supply.

Ensuite, effectuer la connexion électrique de l'alimentation.



Paso / Step / Étape 5:

Finalmente, coloca la cubierta sobre la tapa cubre-bornes y fíjala con el tornillo suministrado.

Finally, place the cover on the cable clamp and fasten it with the screw supplied.

Finalement, placer le couvercle sur le serre-câble et fixez-le avec la vis fournie.



NOTA / NOTE / NOTE:

Par de apriete / Tightening torque / Couple de serrage: 0.4 Nm.

Entradas para cables con diámetro exterior de / Openings for cables with outer diameter of /

Entrées pour câbles avec diamètre extérieur de: 3-8 mm.